

Thứ Sáu, 6-10-2023. Tuần 26 Thường Niên - Năm A

Tác giả: Don Schwager

Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD. chuyển ngữ

Dịch từ nguồn: <https://dailyscripture.servantsoftheword.org/readings/>

Lời Chúa: Lc 10,13-16

¹³ "Khốn cho người, hỡi Kho-ra-din! Khốn cho người, hỡi Bét-xai-đa! Vì nếu các phép lạ đã làm nơi các người mà được làm tại Tia và Xi-đôn, thì từ lâu họ đã mặc áo vải thô, ngồi trên tro tỏ lòng sám hối rồi.¹⁴ Vì thế, trong cuộc Phán Xét, Tia và Xi-đôn sẽ được xử khoan hồng hơn các người.¹⁵ Còn người nữa, hỡi Ca-phác-na-um, người tưởng sẽ được nâng lên đến tận trời ư? Không, người sẽ phải nhào xuống tận âm phủ!¹⁶ Ai nghe anh em là nghe Thầy; và ai khước từ anh em là khước từ Thầy; mà ai khước từ Thầy là khước từ Đấng đã sai Thầy."

Ai nghe lời các con là nghe lời Thầy

Suy niệm: Nếu như Đức Giêsu viếng thăm cộng đoàn chúng ta hôm nay, Người sẽ phải nói gì? Có phải Người sẽ đưa ra một lời cảnh báo giống như lời cảnh báo dành cho thành Chorazin và Bethsaida không? Cách đáp trả của bạn như thế nào? Bất cứ nơi nào Đức Giêsu đi đến, Người đã làm những điều lạ lùng để bày tỏ cho người ta biết Thiên Chúa yêu thương họ biết bao nhiêu. Thành Chorazin và Bethsaida được chúc phúc vì được Chúa viếng thăm. Họ nghe tin mừng và cảm nghiệm những phép lạ Đức Giêsu đã làm cho họ. Tại sao Đức Giêsu lại bực mình với những thành phố này? Hạng từ “woe” cũng được dịch như là “alas”. Nó là sự diễn tả sự thương tiếc buồn phiền cũng như giận dữ.

Đức Giêsu kêu gọi chúng ta bước đi trong đường lối sự thật và tự do – công bình và thánh thiện

Tại sao Đức Giêsu than van và đưa ra lời cảnh báo nghiêm khắc? Những người nghe Tin mừng ở đây dường như với thái độ thờ ơ. Đức Giêsu quả trách họ không làm gì cả! Thông hối đòi buộc sự thay đổi - sự thay đổi tâm hồn và cách sống. Lời Chúa là lời ban sự sống và cứu chúng ta khỏi sự hủy diệt - sự hủy diệt của linh hồn và thể xác. Sự giận dữ của Đức Giêsu nhắm đến tội lỗi và mọi thứ ngăn cản chúng ta không thực hiện thánh ý Chúa và đón nhận phúc lành của Người. Trong tình yêu, Người kêu gọi chúng ta bước đi trong đường lối sự thật và tự do của Người, ơn sung và lòng thương xót, công bình và thánh thiện. Bạn có đón nhận lời Người với lòng tin và sự vâng phục, hay với sự nghi ngờ và thờ ơ?

Lạy Chúa Giê-su, xin ban cho con lòng đơn sơ và thuần khiết của đức tin như con trẻ để ngắm nhìn Chúa với niềm vui và tin tưởng trong tình yêu đầy thương xót của Người. Xin Chúa cất khỏi mọi nghi ngờ, sợ hãi, và tư tưởng kiêu căng, có thể ngăn cản con không đón nhận lời Chúa với lòng tin tưởng và sự vâng phục khiêm tốn.

Thứ Sáu, 6-10-2023. Tuần 26 Thường Niên - Năm A - Br 1, 15-22

***Vì chúng tôi đã không chú tâm nghe tiếng Đức Chúa,
Thiên Chúa chúng tôi (Br 1,21)***

Bạn đã bao giờ xem một bộ phim hoặc chương trình truyền hình và bị cuốn vào một tình tiết phức tạp chưa? Nhân vật chính sẽ làm điều đó không? Bạn lo lắng tự hỏi. Nhưng sau đó bạn hãy nhớ rằng, nói chung, cuối cùng người tốt luôn sống sót. Biết được điều này giúp bạn thưởng thức bộ phim mà không cảm thấy quá lo lắng về kết quả.

Tương tự như vậy, tác giả của bài đọc thứ nhất hôm nay cho chúng ta biết ngay từ đầu câu chuyện kết thúc như thế nào. Chúng ta tìm hiểu xem những người Israel bị lưu đày đã phản ứng thế nào với những lời trong cuộn sách mà Ba-rúc đọc cho họ nghe: họ “khóc lóc, ăn chay và cầu nguyện trước mặt Đức Chúa” (1,5). Biết rằng lời cầu nguyện sám hối và thú tội của họ dẫn đến sự thay đổi tâm hồn và hoán cải, chúng ta có thể đọc đoạn văn hôm nay với một cảm giác nhẹ nhõm và hy vọng.

Bản thú nhận tội lỗi do tiên tri Ba-rúc viết ra để dân chúng đọc thuộc lòng không chút nặng nề: “Chúng tôi đã không nghe theo tiếng Đức Chúa, . . . nhưng mỗi người trong chúng tôi đều theo lòng dạ độc ác của mình, hầu việc các thần khác và làm điều ác trước mặt Chúa Thiên Chúa chúng ta” (21, 22). Ba-rúc nói với mọi người rằng họ phải thừa nhận rất rõ ràng rằng những lựa chọn của họ đã đảo lộn cuộc sống của họ như thế nào trước khi họ cầu xin Chúa giải cứu họ.

Bạn có biết rằng bạn có thể thẳng thắn như vậy với Thiên Chúa không? Bạn có thể thành thật với Ngài về bất kỳ cách nào mà bạn đã phớt lờ tiếng nói của Ngài hoặc chạy theo những thú vui thoáng qua. Sau đó, khi nhận được lòng thương xót của Ngài, bạn sẽ có thể bước theo Ngài với sự tự do, vui vẻ và bình an hơn bao giờ hết.

Vì vậy, đừng sợ đối mặt với tội lỗi của mình. Đó là bước đầu tiên để lớn lên trong sự thánh thiện. Sau đó, hãy mang họ đến với Chúa với tất cả sự trung thực. Khi bạn

làm, hãy nhớ rằng bạn đã biết trước kết quả! Bạn biết rằng Chúa Giêsu sẽ rộng lòng thương xót bạn và sẽ tha thứ cho bạn khi bạn đến với Ngài.

Lạy Chúa Giêsu, cảm ơn Chúa đã dẫn dắt con khi con xưng tội và đón nhận lòng thương xót của Chúa.

Lc 10, 13-16

Khốn cho người, hỡi Khoradin! Khốn cho người, hỡi Bétxaida (Lc 10,13)

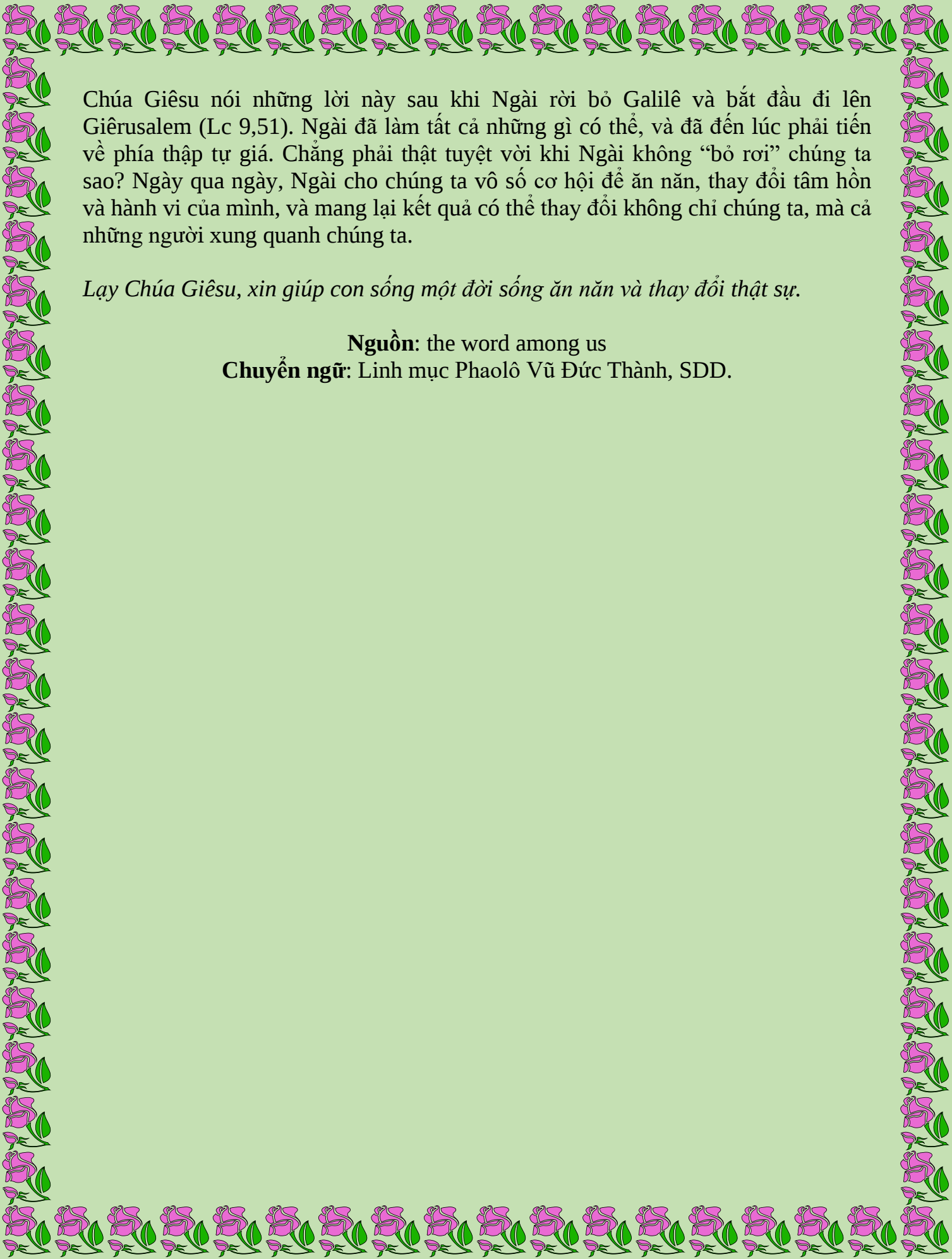
Đây là những lời khá gay gắt! Những lời tuyên bố của Chúa Giêsu về sự khốn đói với các thành nơi Ngài rao giảng có thể nghe như thể Ngài đang hứa trả đũa họ vì đã từ chối sứ điệp của Ngài. Chúng ta có thể hiểu rằng Ngài sẽ nổi cơn thịnh nộ và tiêu diệt bất cứ ai không hối cải về tội lỗi của mình.

Nhưng có điều gì đó không ổn với bức tranh này. Chúa Giêsu không nhạy cảm đến mức bắt nạt mọi người phải vâng lời. Đúng hơn, Ngài đang than thở về những gì sẽ xảy ra với những thành phố này vì họ thiếu ăn năn. Tất cả những phép lạ mà Ngài đã thực hiện nơi họ, tất cả sự giáo huấn và những câu chuyện dụ ngôn của Ngài - tất cả đều nhằm cho họ thấy cuộc sống sẽ như thế nào nếu họ quay lại với Thiên Chúa và bắt đầu đối xử với nhau bằng lòng nhân từ và trắc ẩn.

Sự hủy diệt mà Chúa Giêsu tiên báo sẽ đến, không phải từ tay Ngài, nhưng chính từ tay con người. Như Thánh Phaolô đã từng viết, “Nếu anh em cứ cắn xé và đay nghiến lẫn nhau, thì hãy coi chừng anh em đang tiêu diệt lẫn nhau đấy” (Gl 5,15).

Ăn năn không có nghĩa là chỉ nói “Tôi xin lỗi”. Nó có nghĩa là xoay chuyển cuộc sống của chúng ta. Nó có nghĩa là cầu xin Chúa ban cho ân sủng của Ngài khi chúng ta cố gắng thay đổi hành vi của mình. Đây là điều mà Chúa Giêsu hy vọng sẽ xảy ra ở các thành phố này. Nhưng nó đã không xảy ra. Họ vẫn vướng trong tội lỗi của mình, bất chấp tất cả những minh chứng về tình yêu, quyền năng và lòng thương xót của Thiên Chúa mà Chúa Giêsu đã cho họ thấy.

Chúa Giêsu biết chúng ta có thể dễ dàng nhượng bộ trước những cám dỗ như tham lam, đố kỵ, oán giận và dâm dục. Ngài cũng biết những tội lỗi này nguy hiểm như thế nào. Đó là lý do tại sao Ngài đã đi xa đến mức chết cho chúng ta: để giải thoát chúng ta khỏi những tội lỗi này và ban cho chúng ta tràn đầy Thần khí tình yêu của Ngài.



Chúa Giêsu nói những lời này sau khi Ngài rời bỏ Galilê và bắt đầu đi lên Giêrusalem (Lc 9,51). Ngài đã làm tất cả những gì có thể, và đã đến lúc phải tiến về phía thập tự giá. Chẳng phải thật tuyệt vời khi Ngài không “bỏ rơi” chúng ta sao? Ngày qua ngày, Ngài cho chúng ta vô số cơ hội để ăn năn, thay đổi tâm hồn và hành vi của mình, và mang lại kết quả có thể thay đổi không chỉ chúng ta, mà cả những người xung quanh chúng ta.

Lạy Chúa Giêsu, xin giúp con sống một đời sống ăn năn và thay đổi thật sự.

Nguồn: the word among us

Chuyển ngữ: Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD.